



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
*Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada*

11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**AMENDMENT – MODIFICATION**

**REQUEST FOR PROPOSAL /  
DEMANDE DE SOUMISSION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

<b>Title-Sujet</b> Capacités scientifiques et technologiques intégrées offertes au PCSS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7714-196635/A	<b>Date</b> 11 février 2020
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7714-196635	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-19-00896606	
<b>File No. – N° de dossier</b> W7714-196635/A	<b>Amendment No. – Modification</b> 003
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>  <b>at – à 14:00</b> <b>on – le 2020-02-13</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time (EST) – Heure normale de l'est (HNE)
<b>F.O.B. – F.A.B</b>  Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Celeste Clermont	<b>Buyer Id – Id de l'acheteur</b> 005sl
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> 613-406-6895	<b>FAX No. - N° de FAX</b>
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction :</b>  Specified Herein Précisé aux présentes	

**Instructions : See Herein**

**Instructions : voir aux présentes**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Division des sciences de la défense / Defence  
Sciences Division  
Les Terrasses de la Chaudière  
10 Wellington St. 4th Floor  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein – voir aux présentes	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de telephone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de</b> <b>l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W7714-196635/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W7714-196635

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
005sl.W7714-196635

Buyer ID - Id de l'acheteur  
005sl  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification 003 à la demande de soumission consiste à:

- Répondre à une question d'un soumissionnaire.

Une soumission déjà soumise peut être modifiée avant l'heure de clôture en envoyant la correspondance modifiée à la réception des propositions, l'enveloppe portant le numéro de proposition W7714-196635/A et la date limite du 13 février 2020.

## **Questions & Réponses**

### **Question 1**

Est-ce que la Couronne pourrait préciser si les travaux seront effectués sur des sites approuvés proposés par le soumissionnaire ou sur place? De plus, si des travaux doivent être effectués sur place, quelle est l'adresse de cet emplacement?

### **Réponse 1**

La plupart des travaux auront lieu sur le site de l'entrepreneur. En de rares occasions, les travaux auront lieu au campus Carling (60 Moodie Dr).

**Toutes les autres termes et conditions de la demande de soumission demeurent les mêmes.**